

The word "Coca" is written in a white, cursive script with a thick black outline. The letters are connected and flow together, with a long, sweeping tail on the 'C' that extends to the left. The background is a solid, vibrant green.

**Universidad Nacional de Colombia**  
**Diplomado de enseñanza de Español como Lengua**  
**extranjera2014- II**

Paula Alejandra Cano Córdoba.

Ana Belén Forero González.

Ricardo Parada.

Federico Toscano.

---

# ¿A quién va dirigida “la coca”?

Estudiantes (Adultos) de Español como Lengua Extranjera (ELE) de nivel B1-B2 según el MCER.

## Duración del efecto:

5 clases de 2 horas cada una.



## En esta unidad vas a...

- Hablar acerca de estereotipos culturales y dar opiniones.
- Expresar escepticismo.
- Aconsejar a alguien sobre uso de la hoja de coca con fines terapéuticos y medicinales.
- Hablar sobre procesos de elaboración.
- Defender una posición y argumentar de manera simple.

## Para eso vas a utilizar...

- Atenuadores: “yo de ti...”, “Yo en tu lugar...”, “Yo que tú...”
- Condicional simple
- Uso del “Se” impersonal
- Marcadores del discurso



# COCA?

## ACTIVIDAD 1

¿Qué piensas al escuchar la palabra “coca”?

Observa la siguiente imagen y responde oralmente:



¿Qué relación tienen estas imágenes con la coca?

¿Qué productos conocías a base de hoja de coca? ¿Cuáles son nuevos para ti?

Enumera los productos que ahora conoces derivados de la hoja de coca.

## ACTIVIDAD 2

¿Sabes qué es un estereotipo?

En parejas, escribe una pequeña definición de estereotipo con un compañero.

Para ellos puedes utilizar algunas de las siguientes palabras:

*idea, modelo, prejuicio, percepción, generalización, concepción.*

---

---

---

---

---

---



### ACTIVIDAD 3

Teniendo en cuenta las ideas desarrolladas en la actividad anterior, piensa en un país latinoamericano y en sus estereotipos.

Con base en esta información crea un juego de rol con uno o dos compañeros en donde uno viaja a un país latinoamericano y el otro expresa su escepticismo haciendo uso de las siguientes frases:

**Yo de usted + condicional**

*Yo de usted no iría a ese país*

**Yo en tu lugar + condicional**

*Yo en tu lugar visitaría otro lugar*



## Recuerda...

Se forma el condicional simple al añadirle al infinitivo las siguientes terminaciones:

Yo comería

Nosotros comeríamos

Tu comerías

Ustedes comerían

Ella/Él comería

Ellos/ Ellas comerían

# ¡PREPARA TU COCA!

## ACTIVIDAD 1

Después de ver el video responde:

1. ¿Qué relación tiene este video con el tema de la unidad “LA COCA”?
2. ¿Cómo se usa este juego?
3. ¿En tu país existe un juego parecido?

## ACTIVIDAD 2

Entra a esta página web e infórmate a cerca de esta COCA:



### ACTIVIDAD 3

Ahora... ¡Prepara tu COCA!

Con los materiales que están disponibles construye una coca como la del Chavo del 8 y graba un tutorial corto de YouTube sobre cómo construir una coca con materiales reciclables.



Ten en cuenta la siguiente información:

#### **El pronombre “SE” impersonal para describir procesos.**

**Este tipo de frases describen un proceso para el que es irrelevante la mención del agente o causa.**

**Ejemplo: ¿Cómo hacer guacamole?**

**Se pican, tomates, cebolla, cilantro, aguacate. Se mezclan los ingredientes. Se agrega limón y sal al gusto. Si es posible se agrega ají.**



# Valores nutricionales de la hoja de coca

La **hoja de coca** es un producto que se consume mediante el mascado, a través de bebidas o infusiones confeccionadas con un extracto de ésta. Los valores nutricionales de la hoja de coca son:

- Contiene alcaloides que producen una estimulación del organismo.
  - Posee una gran cantidad de **proteínas y vitaminas**, lo cual le da mucha energía al cuerpo.
  - Tiene un alto contenido en minerales, tales como: calcio, potasio, magnesio, fósforo, hierro y zinc.
  - Es rica en **antioxidantes**, que previenen al organismo de la aparición de enfermedades.
-

# Beneficios de la hoja de coca

Esta planta no es adictiva y provee al organismo de diversos beneficios. Se recomienda su uso para:

- Calmar el **mareo** en grandes alturas.
- Prevenir las enfermedades cardiovasculares.
- Proteger contra las caries.
- Combatir el **cáncer de colon**.
- Evitar la obesidad.
- Eliminar la depresión.
- Tratar enfermedades de las vías respiratorias, como el asma y la bronquitis.
- Regular la presión arterial.
- Curar los problemas estomacales.
- Controlar la **diabetes**.



**Si tuvieras problemas con tu corazón ¿Probarías coca?**

---

# “LO MEJOR PARA ESO ES LA COCA”

## *La profecía de la coca del año 1500<sup>1</sup>*

*...para vosotros será espiritualidad, para ellos idiotez,  
... y cuando los blancos traten de hacer lo mismo  
Y se atrevan ellos también a usar esta hoja como vosotros,  
A ellos les sucederá lo contrario.*

*Su jugo,  
Que para vosotros será la fuerza de vida,  
para vuestros dominadores  
Será un vicio repugnante y degradante.  
Mientras para vosotros indígenas  
Será un alimento casi espiritual,  
¡ a ellos les causará idiotez y locura...!*

## ¿SABÍAS QUE...?

La coca tiene numerosas propiedades medicinales. Observa el documento presentado por el profesor y la imagen a continuación.



La mama coca, Ilustración de la edición francesa de M. Mortimer, l'histoire de la coca, 1904.

1. Profecía de Kjana- Chuyma, sacerdote tradicional al servicio del templo de la Isla del Sol del lago Titicaca en las cercanías de la paz, torturado y asesinado por los conquistadores españoles. CALVANI, Sandro. *La coca pasado presente. Mitos y Realidades*. Ediciones AURORA, Bogotá: 2007.



## ACTIVIDAD 2

En grupos de 3 personas, crea un folleto promocionando los beneficios y valores nutricionales de la hoja de coca como medicina alternativa.

En tu folleto puedes utilizar el condicional simple para ACONSEJAR.

*Dolor de cabeza?  
Yo me **tomaría** un té de coca*



Esta cartelera debe tener al menos 5 argumentos desarrollados con ejemplos para soportarlos. Recuerda que debes socializar este trabajo.

# ¿A CÓMO LA COCA?

Ya conoces muchas características, propiedades, beneficios y valores nutricionales de la coca, sin embargo existen muchos productos a base de esta hoja con diferentes propiedades.

Consulta las siguientes páginas de internet y responde a las preguntas que se te hacen:

- <http://www.elmundo.es/suplementos/cronica/2006/571/1160258405.html>
- <http://www.inkanat.com/es/infosalud/mate-coca.html>
- <http://cerrotijeras.wordpress.com/2010/06/13/galletas-de-coca/>
- <http://www.cromos.com.co/personajes/reportaje/articulo-coca-colla-el-energizante-de-los-bolivianos>
- <http://www.youtube.com/watch?v=kDuJWgS1qac>
- <http://www.elancasti.com.ar/policiales/2014/10/19/proceso-para-hacer-cocaina-238348.html>



# ¿COMO SE HACE LA COCAÍNA?

## Cómo se hace la cocaína

Todos los productos químicos utilizados para producir la droga tienen sustitutos que cambian su calidad. La nueva ley controla 60 precursores químicos utilizados para todas las drogas.

- 1 Se mezclan las **hojas de la planta de coca** en un barril con agua y cal. Se las pisa y se las deja de 1 a 3 días para que maceren.
- 2 Se agrega kerosene para extraer la coca. Luego se deshechan los restos de las hojas y se separa el líquido verdoso resultante, que es la **pasta cruda**.
- 3 Se agrega al líquido ácido sulfúrico mezclado en agua y permanganato de potasio. Luego se añade amoníaco diluido en agua.
- 4 Después del filtrado y secado, se obtiene la **pasta base**. Para transportarla se le da la forma de "ladrillos".
- 5 Se diluye la pasta en acetona y se filtra. Se agrega ácido clorhídrico, se vuelve a filtrar y se la seca al sol o con una estufa. El polvo obtenido es **clorhidrato de cocaína**, conocido como **cocaína de máxima pureza**.



Los narcos traen cada vez más pasta base desde Bolivia y terminan la producción en la Argentina.

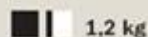
Con los desechos químicos se hacen las drogas más baratas, como el **paco** o el **crack**.

**EL PESO A TRAVÉS DEL PROCESO** Los pesos varían según la calidad de los productos.

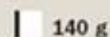
Hojas de coca



Pasta cruda



Pasta base



Clorhidrato de cocaína





## Ahora responde:

1. ¿Qué productos están hechos a base de coca? Nombra por lo menos 5.

---

---

---

2. ¿Cuáles son las etapas principales en el proceso de elaboración de la cocaína?  
Dale un pequeño título a cada etapa del proceso.

---

---

---

3. ¿Con qué fines pueden ser utilizadas las galletas de coca según sus propiedades?

---

---

---

4. ¿Por qué el mate es llamado la infusión mágica? Explica y da algunos ejemplos.

---

---

---

5. Sobre la coca colla, explica la frase “*se ha satanizado mucho la coca*”.

---

---

---

---

6. ¿Para qué se utiliza el pronombre **SE** a comienzo de frase?

---

---

---

7. Menciona tres tipos de usos de la planta y su relación con la NASA.

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

---

---

---

8. ¿Qué problema afrontan productos como la Coca Colla? ¿Qué piensas al respecto?

---

---

---

9. ¿Por qué crees que estos productos no son populares en el mercado? ¿Como podrían darse a conocer?

---

---

---

10. Y tú... ¿Consumirías productos que contengan coca? Justifica

---

---

---

---

# LA COCA: PROS Y CONTRAS

**La coca no es blanca**



Con toda la información que tienes y los documentos que has creado a lo largo de la unidad, realiza una campaña publicitaria sobre la COCA.

**La coca no es negra**



**La coca es verde**



**Consume hoja de coca: alimento y medicina**

# ¿COMO HACER UNA CAMPAÑA PUBLICITARIA?

Ten en cuenta los siguientes pasos para crear tu campaña:

1. **Fijar objetivos**
2. **Definir el público**
3. **Establecer los medios o canales publicitarios**
4. **Redactar un mensaje publicitario**
5. **Lanzar la campaña**

Para informarte más detalladamente sobre cómo elaborar una campaña, entra al siguiente enlace:



# AUTOEVALUACION

# PARA OTRA DOSIS DE COCA...

La COCA pasado presente. Mitos y realidades. Sandro CALVANI. Bogotá: ediciones AURORA, 2007

<http://www.museodelacoca.com/>

El cocalero, Alejandro Landes. 2007

